

- CXII -

(p.212)

- 1 Chilaouet hag e.....
 eur chanson
 savet var eur femelen iaouank en deus kuitet he bro,
 he c'herent hag e ligné a zo oll e c'haoniou
- 5 an devez medé e sat en davarn da eva
 hi en trés de

 oet me mestres dar govent hag hie guisket e gris
 me ia breman da ermit da fores ar markis
 guir e ho mech margodik he me enn em garé
- 10 mar lezfem da eureji kementzé n'em gafé
 me zo ghis eur ghevelek non ket es da atrap
 D'an na eür de Langonet ha da zek da Langoat,
 me zo e ghis al lapous e ()tre vek an gué
 pe vec'h d'am c'hlasak dar c'hastal me zo en guéméné.

Et en la plaisantant, je cassai son fuseau,
 Et en l'embrassant, je cassai le fer de son fuseau
 La fille était sage et jolie, elle commence à parler :

- 10 -Ne pensez pas ...
 Et pendant huit jours elle fut fâchée contre moi,
 Je trouvais le temps long sans aller la voir.
 Je lui ferai une lettre pour qu'elle vienne me voir,
 Je n'ai rien à faire de vous à cause de votre mère :
- 15 Quand je l'entends parler, mon coeur se fend.
 J'aime mieux perdre cent ecus et qu'elle reste avec moi.

CXI - (p. 346) CHANSON

- 1 J'ai un oiseau roux qu'on appelle tourterelle
 Qui descend chaque nuit sur le coin de mon manteau
 Et qui me dit d'aussi fréquents propos
 Qu'il y a de feuilles dans un bouquet de roses :
- 5 Celui qui perd sa maîtresse n'a ni jour ni nuit.

CXII - (p. 347)

- 1 Ecoutez et vous ...
 Une chanson
 Composée sur une jeune fille qui a quitté son pays,
 Ses parents et toute sa famille sont tous dans les lamentations.
- 5 Un jour que son père était à l'auberge à boire,
 Entra ...
 Ma maîtresse est partie au couvent, elle est vêtue de gris ,
 Je vais maintenant comme ermite dans la forêt du marquis.
 C'est vrai que votre fille Margodik et moi, nous nous aimions,
- 10 Si on nous laissait nous marier, cela n'arriverait pas.
 Je suis comme une bécasse , je ne suis pas facile à attraper :
 A neuf heures je suis à Langonnet, et à dix à Langoat.
 Je suis comme l'oiseau () cime des arbres
 Quand on me cherche à Châteauneuf, je suis à Guéméné.